

SINCLAIR HANDWHEEL- STAINLESS STEEL - SINCLAIR INTERNATIONAL SHOOTING REST LIGHTWEIGHT HANDWHEEL, STAINLESS STEEL

Additional handwheels make switching tops on a Sinclair rest a snap. Many shooters like to have two handwheels if they are using a B/R top in competition and an All Purpose top for sighting in hunting rifles or varmint shooting. Our stainless steel handwheel fits all Sinclair rest post except competition rest. Only fits the lite weight rest, does not fit Gen II rest.



Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL SHOOTING REST LIGHTWEIGHT HANDWHEEL, STAINLESS STEEL
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749003992
- Mfr. No.:
- Style: Rest Accessories
- Delivery weight: 0.34kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sinclair Handrad Sicherheitsanleitungsleitfaden](#)
- [English: Sinclair Handwheel Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Volante Sinclair](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Volant Sinclair](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Manopola Sinclair](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Ręcznego Koła Sinclair](#)
- [Suomi: Sinclair Handwheel Turvallisuuohjeet](#)
- [Svenska: Sinclair Handwheel Säkerhetsinstruktionsguide](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost používání ručního kola Sinclair](#)

Sinclair Handrad Sicherheitsanleitungsleitfaden

Einführung

Danke, dass du dich für das Sinclair Handrad aus rostfreiem Stahl von Sinclair International entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung deines Handrads zu gewährleisten und die Anforderungen der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) zu erfüllen. Bitte lies diesen Leitfaden sorgfältig, bevor du das Produkt verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Handrad vor der Verwendung ordnungsgemäß am Rest befestigt ist, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfe das Handrad vor jeder Verwendung auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halte das Handrad und alle Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Verwende das Handrad nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Leitfaden beschrieben.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass das Handrad mit deinem Sinclair RestPost kompatibel ist. Es ist so konzipiert, dass es auf alle Sinclair RestPosts passt, außer auf WettkampfRests.
- Verwende das Handrad nicht mit Gen II Rests, da es nicht kompatibel ist.
- Achte darauf, dass der Rest stabil und sicher ist, wenn du die Aufsätze auf dem Sinclair Rest wechselst, um Kippen oder Fallen zu vermeiden.
- Befolge immer die Herstelleranweisungen, wenn du das Handrad in Verbindung mit anderen Zubehörteilen verwendest.
- Vermeide es, übermäßige Kraft anzuwenden, wenn du das Handrad einstellst, da dies zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen führen kann.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stelle sicher, dass der Sinclair Rest auf einer stabilen Oberfläche steht.
- Richte das Handrad mit dem Post des Sinclair Rests aus.
- Drehe das Handrad im Uhrzeigersinn, bis es sicher befestigt ist. Ziehe nicht zu fest an.

2. Verwendung:

- Um die Aufsätze zu wechseln, lockere das Handrad, indem du es gegen den Uhrzeigersinn drehst.
- Entferne vorsichtig den Aufsatz und ersetze ihn durch den gewünschten.
- Sichere den neuen Aufsatz, indem du das Handrad im Uhrzeigersinn drehst, bis es fest sitzt.
- Überprüfe, dass der Aufsatz fest angebracht ist, bevor du den Rest verwendest.

3. Wartung:

- Reinige das Handrad regelmäßig mit einem weichen Tuch, um Schmutz und Ablagerungen zu entfernen.
- Überprüfe das Handrad regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Bewahre das Handrad an einem trockenen Ort auf, wenn es nicht in Gebrauch ist, um Korrosion zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Handrad gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Handrad nicht im regulären Hausmüll.
- Wenn das Handrad irreparabel beschädigt ist, ziehe in Betracht, es zu recyceln, wenn möglich.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheits oder Produktfragen kontaktiere bitte deinen örtlichen Einzelhändler oder den Hersteller direkt. Stelle sicher, dass du deine Produktdetails und alle relevanten Informationen zur Hand hast, um Unterstützung zu erhalten.

Durch die Beachtung dieser Richtlinien kannst du die sichere und effektive Verwendung deines Sinclair Handrads gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit!

Sinclair Handwheel Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Handwheel Stainless Steel from Sinclair International. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of your handwheel and to comply with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the handwheel is properly attached to the rest before use to prevent accidents.
- Inspect the handwheel for any signs of damage or wear before each use. Do not use if damaged.
- Keep the handwheel and all accessories out of reach of children.
- Use the handwheel only for its intended purpose as described in this guide.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the handwheel is compatible with your Sinclair rest post. It is designed to fit all Sinclair rest posts except competition rests.
- Do not use the handwheel with Gen II rests as it is not compatible.
- When switching tops on the Sinclair rest, ensure that the rest is stable and secure to avoid tipping or falling.
- Always follow manufacturer instructions when using the handwheel in conjunction with other accessories.
- Avoid applying excessive force when adjusting the handwheel, as this may lead to malfunction or damage.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the Sinclair rest is on a stable surface.
- Align the handwheel with the post of the Sinclair rest.
- Turn the handwheel clockwise until it is securely attached. Do not overtighten.

2. Usage:

- To switch tops, loosen the handwheel by turning it counterclockwise.
- Carefully remove the top and replace it with the desired one.
- Secure the new top by turning the handwheel clockwise until tight.
- Check that the top is firmly attached before using the rest.

3. Maintenance:

- Regularly clean the handwheel with a soft cloth to remove dirt and debris.
- Inspect the handwheel periodically for signs of wear or damage.
- Store the handwheel in a dry place when not in use to prevent corrosion.

Disposal Instructions

- Dispose of the handwheel in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the handwheel in regular household waste.
- If the handwheel is damaged beyond repair, consider recycling it if possible.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please contact your local retailer or the manufacturer directly. Ensure you have your product details and any relevant information ready for assistance.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your Sinclair Handwheel. Thank you for your attention to safety!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Volante Sinclair

Introducción

Gracias por elegir el Volante Sinclair de acero inoxidable de Sinclair International. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro de tu volante y cumplir con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR). Por favor, lee esta guía cuidadosamente antes de usar el producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el volante esté correctamente conectado al soporte antes de usarlo para evitar accidentes.
- Inspecciona el volante en busca de signos de daño o desgaste antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Mantén el volante y todos los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Usa el volante solo para el propósito previsto como se describe en esta guía.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el volante sea compatible con tu poste de soporte Sinclair. Está diseñado para adaptarse a todos los postes de soporte Sinclair, excepto los soportes de competición.
- No uses el volante con soportes Gen II, ya que no es compatible.
- Al cambiar las partes en el soporte Sinclair, asegúrate de que el soporte esté estable y seguro para evitar que se vuelque o caiga.
- Siempre sigue las instrucciones del fabricante al usar el volante junto con otros accesorios.
- Evita aplicar fuerza excesiva al ajustar el volante, ya que esto puede causar mal funcionamiento o daño.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el soporte Sinclair esté sobre una superficie estable.
- Alinea el volante con el poste del soporte Sinclair.
- Gira el volante en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté firmemente conectado. No aprietes demasiado.

2. Uso:

- Para cambiar las partes, afloja el volante girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Retira con cuidado la parte superior y reemplázala con la deseada.
- Asegura la nueva parte superior girando el volante en el sentido de las agujas del reloj hasta que esté ajustado.
- Verifica que la parte superior esté firmemente conectada antes de usar el soporte.

3. Mantenimiento:

- Limpia regularmente el volante con un paño suave para eliminar suciedad y residuos.
- Inspecciona el volante periódicamente en busca de signos de desgaste o daño.
- Almacena el volante en un lugar seco cuando no esté en uso para prevenir la corrosión.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el volante de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el volante en la basura doméstica regular.
- Si el volante está dañado más allá de la reparación, considera reciclarlo si es posible.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta relacionada con la seguridad o problemas del producto, contacta a tu minorista local o al fabricante directamente. Asegúrate de tener los detalles de tu producto y cualquier información relevante lista para obtener asistencia.

Al seguir estas directrices, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de tu Volante Sinclair. ¡Gracias por tu atención a la seguridad!

Guide de Sécurité pour le Volant Sinclair

Introduction

Merci d'avoir choisi le volant Sinclair en acier inoxydable de Sinclair International. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre de votre volant et pour se conformer au Règlement Général sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE. Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous toujours que le volant est correctement fixé au support avant utilisation pour éviter les accidents.
- Inspectez le volant pour tout signe de dommage ou d'usure avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Gardez le volant et tous les accessoires hors de portée des enfants.
- Utilisez le volant uniquement pour son usage prévu comme décrit dans ce guide.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que le volant est compatible avec votre support Sinclair. Il est conçu pour s'adapter à tous les supports Sinclair, sauf les supports de compétition.
- Ne pas utiliser le volant avec des supports Gen II, car il n'est pas compatible.
- Lors du changement de plateaux sur le support Sinclair, assurez-vous que le support est stable et sécurisé pour éviter tout basculement ou chute.
- Suivez toujours les instructions du fabricant lorsque vous utilisez le volant en conjonction avec d'autres accessoires.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors du réglage du volant, car cela peut entraîner un dysfonctionnement ou des dommages.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Assurez-vous que le support Sinclair est sur une surface stable.
- Alignez le volant avec le poteau du support Sinclair.
- Tournez le volant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit solidement fixé. Ne serrez pas trop.

2. Utilisation :

- Pour changer de plateau, desserrez le volant en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- Retirez soigneusement le plateau et remplacez-le par celui désiré.
- Fixez le nouveau plateau en tournant le volant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bien serré.
- Vérifiez que le plateau est fermement fixé avant d'utiliser le support.

3. Entretien :

- Nettoyez régulièrement le volant avec un chiffon doux pour enlever la saleté et les débris.
- Inspectez périodiquement le volant pour détecter des signes d'usure ou de dommage.
- Rangez le volant dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé pour éviter la corrosion.

Instructions d'Élimination

- Éliminez le volant conformément aux réglementations locales.
- Ne pas jeter le volant avec les déchets ménagers ordinaires.
- Si le volant est endommagé au-delà de toute réparation, envisagez de le recycler si possible.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou les problèmes de produit, veuillez contacter votre détaillant local ou le fabricant directement. Assurez-vous d'avoir les détails de votre produit et toute information pertinente prête pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre volant Sinclair. Merci de votre attention à la sécurité !

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Manopola Sinclair

Introduzione

Grazie per aver scelto la Manopola Sinclair in acciaio inossidabile di Sinclair International. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro della tua manopola e per conformarsi al Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR). Si prega di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che la manopola sia correttamente attaccata al supporto prima dell'uso per prevenire incidenti.
- Ispeziona la manopola per eventuali segni di danni o usura prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiata.
- Tieni la manopola e tutti gli accessori fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizza la manopola solo per lo scopo previsto come descritto in questa guida.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- Assicurati che la manopola sia compatibile con il tuo supporto Sinclair. È progettata per adattarsi a tutti i supporti Sinclair, tranne i supporti da competizione.
- Non utilizzare la manopola con i supporti Gen II in quanto non è compatibile.
- Quando cambi le parti superiori sul supporto Sinclair, assicurati che il supporto sia stabile e sicuro per evitare ribaltamenti o cadute.
- Segui sempre le istruzioni del produttore quando utilizzi la manopola in combinazione con altri accessori.
- Evita di applicare una forza eccessiva durante la regolazione della manopola, poiché ciò potrebbe portare a malfunzionamenti o danni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione:

- Assicurati che il supporto Sinclair sia posizionato su una superficie stabile.
- Allinea la manopola con il post del supporto Sinclair.
- Ruota la manopola in senso orario fino a quando non è saldamente attaccata. Non stringere eccessivamente.

2. Uso:

- Per cambiare le parti superiori, allenta la manopola ruotandola in senso antiorario.
- Rimuovi con attenzione la parte superiore e sostituiscila con quella desiderata.
- Fissa la nuova parte superiore ruotando la manopola in senso orario fino a quando non è stretta.
- Controlla che la parte superiore sia saldamente attaccata prima di utilizzare il supporto.

3. Manutenzione:

- Pulisci regolarmente la manopola con un panno morbido per rimuovere sporco e detriti.
- Ispeziona periodicamente la manopola per segni di usura o danni.
- Conserva la manopola in un luogo asciutto quando non è in uso per prevenire la corrosione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci la manopola in conformità con le normative locali.
- Non smaltire la manopola nei rifiuti domestici normali.
- Se la manopola è danneggiata oltre la riparazione, considera di riciclarla se possibile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o problemi con il prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore locale o il produttore direttamente. Assicurati di avere a disposizione i dettagli del prodotto e qualsiasi informazione rilevante per ricevere assistenza.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace della tua Manopola Sinclair. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Ręcznego Koła Sinclair

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Ręcznego Koła Sinclair ze stali nierdzewnej od Sinclair International. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie Twojego ręcznego koła oraz zgodność z europejskim rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR). Prosimy o uważne zapoznanie się z tą instrukcją przed użyciem produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że ręczne koło jest prawidłowo przymocowane do podstawy przed użyciem, aby zapobiec wypadkom.
- Sprawdź ręczne koło pod kątem jakichkolwiek oznak uszkodzenia lub zużycia przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Trzymaj ręczne koło i wszystkie akcesoria z dala od dzieci.
- Używaj ręcznego koła tylko do zamierzonego celu, jak opisano w tej instrukcji.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Upewnij się, że ręczne koło jest kompatybilne z Twoim słupkiem podstawy Sinclair. Jest zaprojektowane do pasowania do wszystkich słupków podstaw Sinclair, z wyjątkiem podstaw do zawodów.
- Nie używaj ręcznego koła z podstawami Gen II, ponieważ nie jest kompatybilne.
- Przy zmianie górnych części na podstawie Sinclair upewnij się, że podstawa jest stabilna i pewna, aby uniknąć przewrócenia lub upadku.
- Zawsze przestrzegaj instrukcji producenta podczas używania ręcznego koła w połączeniu z innymi akcesoriami.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas regulacji ręcznego koła, ponieważ może to prowadzić do awarii lub uszkodzenia.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że podstawa Sinclair znajduje się na stabilnej powierzchni.
- Wyreguluj ręczne koło w stosunku do słupka podstawy Sinclair.
- Obróć ręczne koło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie pewnie przymocowane. Nie dokręcaj zbyt mocno.

2. Użytkowanie:

- Aby zmienić górne części, poluzuj ręczne koło, obracając je w przeciwnym kierunku do ruchu wskazówek zegara.
- Ostrożnie zdejmij górną część i zastąp ją pożądaną.
- Zabezpiecz nową górną część, obracając ręczne koło zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż będzie mocno przymocowane.
- Sprawdź, czy górna część jest mocno przymocowana przed użyciem podstawy.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść ręczne koło miękką szmatką, aby usunąć brud i zanieczyszczenia.
- Okresowo sprawdzaj ręczne koło pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia.
- Przechowuj ręczne koło w suchym miejscu, gdy nie jest używane, aby zapobiec korozji.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj ręczne koło zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj ręcznego koła do zwykłych odpadów domowych.
- Jeśli ręczne koło jest uszkodzone poza naprawę, rozważ jego recykling, jeśli to możliwe.

Informacje Kontaktowe w Celach Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub problemów z produktem, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub producentem bezpośrednio. Upewnij się, że masz szczegóły dotyczące produktu oraz wszelkie istotne informacje gotowe do pomocy.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie Ręcznego Koła Sinclair. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo!

Sinclair Handwheel Turvallisuusohjeet

Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Handwheel ruostumattomasta teräksestä Sinclair Internationalilta. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet varmistaaksesi käsipyörän turvallisen käytön ja noudattaaksesi EU:n yleistä tuotesuojelusäädöstä (GPSR). Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että käsipyörä on kunnolla kiinnitetty tukeen ennen käyttöä onnettomuuksien estämiseksi.
- Tarkista käsipyörä ennen jokaista käyttöä vaurioiden tai kulumisen varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Pidä käsipyörä ja kaikki tarvikkeet lasten ulottumattomissa.
- Käytä käsipyörää vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että käsipyörä on yhteensopiva Sinclairtukupostisi kanssa. Se on suunniteltu sopimaan kaikkiin Sinclairtukuposteihin, paitsi kilpailutukiin.
- Älä käytä käsipyörää Gen II tukien kanssa, koska se ei ole yhteensopiva.
- Kun vaihdat yläosia Sinclairtuessa, varmista, että tuki on vakaa ja turvallinen, jotta vältetään kaatuminen tai putoaminen.
- Noudata aina valmistajan ohjeita käytettäessä käsipyörää muiden tarvikkeiden kanssa.
- Vältä liiallista voimaa säätöjä tehdessäsi, sillä se voi johtaa toimintahäiriöihin tai vaurioihin.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että Sinclairtuki on vakaalla pinnalla.
- Kohdista käsipyörä Sinclairtukupostin kanssa.
- Käännä käsipyörää myötäpäivään, kunnes se on kunnolla kiinnitetty. Älä kiristä liikaa.

2. Käyttö:

- Yläosan vaihtamiseksi löysää käsipyörää kääntämällä sitä myötäpäivään.
- Poista varovasti yläosa ja vaihda se haluamaasi.
- Kiinnitä uusi yläosa kääntämällä käsipyörää myötäpäivään, kunnes se on tiukasti kiinni.
- Tarkista, että yläosa on tukevasti kiinnitetty ennen tuen käyttöä.

3. Huolto:

- Puhdista käsipyörä säännöllisesti pehmeällä liinalla, jotta lika ja roskat poistuvat.
- Tarkista käsipyörä säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta.
- Säilytä käsipyörä kuivassa paikassa, kun et käytä sitä, korroosion estämiseksi.

Hävitysohjeet

- Hävitä käsipyörä paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä käsipyörää tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Jos käsipyörä on vaurioitunut korjaamattomaksi, harkitse sen kierrättämistä, jos se on mahdollista.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä turvallisuudesta tai tuotteeseen liittyvistä asioista, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai valmistajaan suoraan. Varmista, että sinulla on tuotteen tiedot ja kaikki asiaankuuluvat tiedot valmiina apua varten.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa Sinclair Handwheelisi turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen!

Sinclair Handwheel Säkerhetsinstruktionsguide

Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Handwheel Rostfritt Stål från Sinclair International. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av ditt handhjul och för att följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR). Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att handhjulet är ordentligt fäst vid vilan innan användning för att förhindra olyckor.
- Inspektera handhjulet för eventuella tecken på skador eller slitage före varje användning. Använd inte om det är skadat.
- Håll handhjulet och alla tillbehör utom räckhåll för barn.
- Använd handhjulet endast för sitt avsedda ändamål som beskrivs i denna guide.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till de relevanta myndigheterna.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att handhjulet är kompatibelt med din Sinclair reststolpe. Det är utformat för att passa alla Sinclair reststolpar utom tävlingsställen.
- Använd inte handhjulet med Gen Ilvilor, eftersom det inte är kompatibelt.
- När du byter toppar på Sinclair vilan, se till att vilan är stabil och säker för att undvika att den välter eller faller.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner när du använder handhjulet tillsammans med andra tillbehör.
- Undvik att applicera överdriven kraft när du justerar handhjulet, eftersom detta kan leda till funktionsfel eller skada.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Se till att Sinclair vilan står på en stabil yta.
- Justera handhjulet med stolpen på Sinclair vilan.
- Vrid handhjulet medurs tills det är ordentligt fäst. Överdriv inte åtdragningen.

2. Användning:

- För att byta toppar, lossa handhjulet genom att vrida det moturs.
- Ta försiktigt bort toppen och byt ut den mot den önskade.
- Säkra den nya toppen genom att vrida handhjulet medurs tills det är fast.
- Kontrollera att toppen är ordentligt fäst innan du använder vilan.

3. Underhåll:

- Rengör handhjulet regelbundet med en mjuk trasa för att ta bort smuts och skräp.
- Inspektera handhjulet periodiskt för tecken på slitage eller skada.
- Förvara handhjulet på en torr plats när det inte används för att förhindra korrosion.

Avfallsinstruktioner

- Kassera handhjulet i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte handhjulet i vanlig hushållssopor.
- Om handhjulet är skadat bortom reparation, överväg att återvinna det om möjligt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktproblem, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller tillverkaren direkt. Se till att du har produktinformation och eventuella relevanta uppgifter redo för hjälp.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av ditt Sinclair Handwheel. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet!

Pokyny pro bezpečnost používání ručního kola Sinclair

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali ruční kolo Sinclair z nerezové oceli od společnosti Sinclair International. Tento průvodce poskytuje základní pokyny pro zajištění bezpečného používání vašeho ručního kola a dodržování nařízení EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Před použitím produktu si prosím tuto příručku důkladně přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že je ruční kolo správně připojeno k opěrce před použitím, abyste předešli nehodám.
- Před každým použitím zkontrolujte ruční kolo na jakékoli známky poškození nebo opotřebení. Nepoužívejte, pokud je poškozené.
- Udržujte ruční kolo a veškeré příslušenství mimo dosah dětí.
- Používejte ruční kolo pouze pro zamýšlený účel, jak je popsáno v této příručce.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je ruční kolo kompatibilní s vaším Sinclair rest post. Je navrženo tak, aby pasovalo na všechny opěrky Sinclair kromě soutěžních opěrek.
- Nepoužívejte ruční kolo s Gen II opěrkami, protože není kompatibilní.
- Při přepínání vrcholů na opěrce Sinclair se ujistěte, že je opěrka stabilní a bezpečná, aby se předešlo převrácení nebo pádu.
- Vždy dodržujte pokyny výrobce při používání ručního kola ve spojení s jiným příslušenstvím.
- Vyhněte se aplikaci nadměrné síly při nastavování ručního kola, protože to může vést k poruše nebo poškození.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že je opěrka Sinclair na stabilním povrchu.
- Zarovnejte ruční kolo s postem opěrky Sinclair.
- Otočte ruční kolo ve směru hodinových ručiček, dokud není bezpečně připojeno. Nepřetahujte.

2. Použití:

- Chcete-li přepnout vrcholy, uvolněte ruční kolo otočením proti směru hodinových ručiček.
- Opatrně odstraňte vrchol a nahradte ho požadovaným.
- Zajistěte nový vrchol otočením ručního kola ve směru hodinových ručiček, dokud nebude těsný.
- Zkontrolujte, zda je vrchol pevně připojen před použitím opěrky.

3. Údržba:

- Pravidelně čistěte ruční kolo měkkým hadříkem, abyste odstranili špínu a nečistoty.
- Pravidelně kontrolujte ruční kolo na známky opotřebení nebo poškození.
- Skladujte ruční kolo na suchém místě, když se nepoužívá, abyste předešli korozi.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte ruční kolo v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte ruční kolo do běžného domácího odpadu.
- Pokud je ruční kolo poškozeno nad rámec opravy, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo problémů s výrobkem kontaktujte svého místního prodejce nebo výrobce přímo. Ujistěte se, že máte připraveny údaje o produktu a jakékoli relevantní informace pro získání pomoci.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vašeho ručního kola Sinclair. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti!